

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Istungidokument

LÕPLIK
A6-0133/2006

20.4.2006

*

RAPORT

Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega denonsseeritakse Euroopa Majandusühenduse ja Angola Rahvavabariigi vaheline Angola rannikuvetes kalastamise kokkulepe ning sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 2792/1999 (KOM(2005)0677 – C6-0035/2006 – 2005/0262(CNS))

Kalanduskomisjon

Raportöör: Pedro Guerreiro

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
antud hääle enamus
- **I koostöömenetlus (esimene lugemine)
antud hääle enamus
- **II koostöömenetlus (teine lugemine)
antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete hääleteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- *** nõusolekumenetlus
parlamendi liikmete hääleteenamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ning ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel
- ***I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine)
antud hääle enamus
- ***II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine)
antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete hääleteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- ***III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine)
antud hääle enamus ühise teksti heakskiitmiseks

(Antud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusloomega seotud tekstide kohta esitatud muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes tõstetakse muudetud tekst esile ***paksus kaldkirjas***. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele abiks lõpliku teksti ettevalmistamisel ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või puudused antud tõlkeversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul tuleb saada vastavate osakondade nõusolek.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..5	
SELETUSKIRI	6
EELARVEKOMISJONI ARVAMUS.....	9
ARENGUKOMISJONI ARVAMUS	12
MENETLUS	15

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega denonsseeritakse Euroopa Majandusühenduse ja Angola Rahvavabariigi vaheline Angola rannikuvetes kalastamise kokkulepe ning sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 2792/1999 (KOM(2005)0677 – C6-0035/2006 – 2005/0262(CNS))

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse ettepanekut võtta vastu nõukogu määrus (KOM(2005)0677)¹;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 300 lõike 2 esimest alalõiku;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 300 lõike 3 esimest alalõiku, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0035/2006);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51 ja artikli 83 lõiget 7;
 - võttes arvesse kalanduskomisjoni raportit ja arengukomisjoni arvamust (A6-0133/2006),
1. kiidab heaks ettepaneku võtta vastu nõukogu määrus ja denonsseerida kokkulepe;
 2. kiidab heaks erandid määrusest (EÜ) nr 2792/1999, mis sisalduvad käesolevas heakskiidetud määruses;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning Angola Rahvavabariigi ja liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele.

¹ ELTs seni avaldamata.

SELETUSKIRI

SISSEJUHATUS

Pärast kahte ametlikku läbirääkimistevooru ja erinevaid kontakte komisjoni ja Angola ametiasutuste vahel ei ole olnud võimalik jõuda ühisseisukohale kokkuleppele lisatud protokollu uuendamises, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduse ja Angola Rahvavabariigi vahelises Angola rannikuvetes kalastamise kokkuleppes sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ajavahemikuks 3. augustist 2002 kuni 2. augustini 2004.

Komisjon teavitas seejärel Angola ametiasutusi 2005. aasta juunis, et läbirääkimised katkestatakse ja et komisjon peab vajalikuks kalanduskokkulepe ametlikult denonsseerida.

Kokkuleppe denonsseerimise ettepaneku põhjustena tõi komisjon välja teatavad tingimused, mis on sätestatud vee-elusressursse käsitlevas Angola uues õiguslikus raamistikus ja mida peetakse sobimatuks ühenduse nõuetega seoses Angola vetes kalastatavate ühenduse laevade tegevusega ühendusega sõlmitud kalanduskokkuleppe raames.

Angola Rahvavabariigis 2004. aasta oktoobris vastu võetud uus õiguslik raamistik sätestab, et ühenduse ja Angola kokkuleppe alusel toimuv kalastustegevus peab nüüdsest alates olema kooskõlas Angola kalandusalaste õigusnormidega. Angola Rahvavabariigis vastu võetud uue vee-elusressursside seaduse kohaselt peab kogu kalastustegevus toimuma koostöös Angola ettevõtetega ning kala päritoluriigiks peab olema Angola. Lisaks peaksid kõik ühenduse laevad olema varustatud satelliitseireseadmetega, mis on ühenduses Angola kalalaevaseire keskusega.

Ühendus peab teatama Angola Rahvavabariigile kalanduskokkuleppe denonsseerimisest 31. oktoobriks 2007, et denonsseerimine saaks jõustuda 1. veebruaril 2008.

Kokkuleppe denonsseerimine mõjutab ühenduse liikmesriikide paljusid kalalaevu, mis tegutsesid selle kokkuleppe alusel.

PROTOKOLLI UUENDAMATA JÄTMISEGA SEOTUD LAEVADE OLUKORD JA ETTEPANEKUNA ESITATUD ERANDID

EÜ riikide kalalaevade arv, keda kokkuleppe denonsseerimine mõjutab ja kes on siiani tegutsenud ainult või peamiselt Angola vetes, on hinnanguliselt 21 laeva, nendest 19 laeva sõltusid oluliselt Angola vetes kalastamisest.

Komisjon juhib tähelepanu sellele, et liikmesriigid võivad vastavalt nõukogu 17. detsembri 1999. aasta määrusele (EÜ) nr 2792/1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord, maksta kalanduskokkuleppes sõltuvate ühenduse laevastike kaluritele ja laevaomanikele tegevuse ajutise peatamise korral hüvitist, kui kalanduskokkulepet ei uuendata või see peatatakse. Hüvitist ei või maksta kauem kui kuus kuud, hüvitise maksmist võib pikendada veel kuue kuu võrra, kui asjaomase laevastiku suhtes rakendatakse ühenduse poolt heaks kiidetud ümberkorralduskava.

Need kalalaevad on saanud sellest võimalusest lähtuvalt toetust 2004. aasta augustis alanud kuuekuulise seisaku jaoks ette nähtud toetuskavast.

18. juulil 2005 pikendas komisjon seda toetuskava järgmiseks kuueks kuuks, kiites heaks Hispaania valitsuse esitatud ümberkorralduskava kokkuleppe uuendamata jätmisega seotud kalalaevade jaoks Kalanduse Arendusrahastu tegevusprogrammi raames seoses ühenduse struktuuriabiga Hispaania eesmärgi 1 kalandussektorile ajavahemikul 2000–2006.

Kõnealuse ümberkorralduskava rakendamise hõlbustamiseks soovitas komisjon vabastada kalalaevad teatavatest määruse (EÜ) nr 2792/1999 nõuetest. Komisjon teeb seega ettepaneku lubada järgmisi erandeid:

- kalalaevade puhul, kes otsustavad Angola lipu alla üle minna: tuleks loobuda kehtivast kohustusest maksta tagasi riigiabi, mida on antud laevade ehitamiseks, uuendamiseks ja seadmete hankimiseks ning ajutiste seisakute eest;
- kalalaevade puhul, kes otsustavad tegevuse lõpetamise toetuse kasuks: tuleks loobuda kohustusest tõendada pidevat tegevust ühenduse laevastikuregistrist kustutamisele eelnenud aasta jooksul.

RAPORTÖÖRI KOMMENTAARID

Nagu komisjon osutab, tähendab kokkuleppe denonsseerimine lisaks varasema tegevusega seotud kalapüügi võimaluste, töökohtade ja lisandväärtuse kaotusele ka nende ühenduse laevade tegevuse ümberkorraldamist, kes sõltuvad Angola vetes kalastamisest. Seetõttu avaldab raportöör kahetsust, et ei olnud võimalik jõuda kokkuleppele ühenduse ja Angola ametivõimude vahel.

Raportöör on seisukohal, et üks võtmeküsimus on leida alternatiivseid tegevusi neile laevadele, keda mõjutab kokkuleppe denonsseerimine ning säilitada seeläbi neist tegevustest sõltuvad töökohad.

Komisjoni otsuse kohaselt pakub neile laevadele mõeldud ümberkorralduskava mitmeid võimalusi: kõnealused laevad võivad hakata kalastama muude kalanduskokkulepete alusel või nad võidakse välja arvata ühenduse kalalaevaregistrist seoses lammutamise või teise lipu alla siirdumisega.

Käesoleval juhul, nagu komisjon osutab, võivad mõned sätted, mis on seotud Kalanduse Arendusrahastu raames asjaomastele laevadele antava rahalise toetusega, takistada siiski nende laevade ümberkorraldamist selle plaani alusel. Raportöör on seepärast arvamisel, et on vaja vastu võtta meetmeid nende kalalaevade ümberkorraldamise hõlbustamiseks ja soodustamiseks, nagu ettepanek lubada teha nende laevade puhul erand teatavate sätete täitmisest, eelkõige vabastada nad kohustusest maksta tagasi viimase kümne aasta jooksul saadud ehitus- ja moderniseerimistoetus, samuti Kalanduse Arendusrahastu antud toetus tegevuse ajutise peatamise korral.

Raportöör on seisukohal, et tuleks teha üksikasjalik uuring kõigi rakendatavate võimaluste kohta, mille alusel asjaomased laevad saaksid tegutseda teistes vetes või teiste kalanduskokkulepete alusel, pidada läbirääkimisi uute püügivõimaluste üle või kasutada juba

olemasolevaid võimalusi, mida pole kasutatud. Kaaluda tuleks ka võimalust, et laevad jäävad Angolasse vastavalt Angola õigusaktidele, eelkõige ühissetevõtete loomise kaudu. Komisjoni viite kohaselt on see valik kooskõlas ühise kalanduspoliitikaga ja eelkõige kalandusalaseid partnerluslepinguid käsitlevate läbirääkimisjuhistega.

Raportööri arvates tuleks teha jõupingutusi, et vältida nende laevade lammutamist, mis tähendaks investeeritud kapitali kaotust, töötust ja lisakulutusi. Kui see võimalus valitakse, tuleks tagada ettenähtud toetus Kalanduse Arendusrahastust, millele asjaomastel laevaomanikel ja töelistel oleks õigus.

Loomulikult jääb Hispaania ametiasutuste otsustada, milline on parim lahendus nende laevade jaoks ning töökohtade säilitamiseks.

Käesolevat situatsiooni silmas pidades peab raportöör soovitavaks üle vaadata ajutiste seisakute jaoks ette nähtud toetuskava, eelkõige selle kestus ja rahastamisallikas, et vältida kahju laevadele ja töölistele.

Pidades silmas ühissetevõtteid või teisi ühissetevõtluse vorme kolmandate riikidega, ei ole raportööril mingeid reservatsioone, kui need rajanevad tõelistel, vastastikku kasulikel koostööprojektidel ega soodusta ühenduse riikide kalalaevastike ja kalatööstuste ümberpaiknemist koos töökohtade ja sellega seotud majandustegevuse kadumisega.

Selles küsimuses jagab raportöör seisukohta, et komisjon võiks esitada uuringu, mis käsitleb ELi ja kolmandate riikide ühissetevõtete ja teiste ühissetevõtluse vormide praegust olukorda kalandusvaldkonnas.

JÄRELDUSED

Kokkuvõtvalt esindab raportöör seisukohta, et tuleks teha jõupingutusi, et tagada jätkuv tegevus asjaomastele kalalaevadele ning sellest tegevusest sõltuvate töökohtade säilimine, samuti tuleks uurida kõiki asjakohaseid võimalusi. Raportöör on arvamusel, et selle eesmärgi saavutamisele kaasa aitamiseks tuleks nende laevade puhul lubada erandi tegemist Kalanduse Arendusrahastu teatavatest sätetest, vastavasisuline ettepanek sisaldub käesoleva määruse eelnõus.

Ülaltoodut silmas pidades on raportööri seisukoht, et kalanduskomisjon peaks esitatud ettepanekud heaks kiitma.

27.3.2006

EELARVEKOMISJONI ARVAMUS

Saaja: kalanduskomisjon

Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega denonsseeritakse Euroopa Majandusühenduse ja Angola Rahvavabariigi vaheline Angola rannikuvetes kalastamise kokkulepe ning sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 2792/1999 (KOM(2005)0677 – C6-0035/2006 – 2005/0262(CNS))

Arvamuse koostaja: Helga Trüpel

LÜHISELGITUS

Käesolev komisjoni ettepanek on küllaltki erinev enamikust kolmandate riikide kalastuskokkuleppeid puudutavatest ettepanekutest – selle asemel et lepingut pikendada või teatada uue protokolliga vastuvõtmisest, kavatakse EL 1987. aastal Angolaga sõlmitud lepingu denonsseerida.

Lepingu viimase protokolliga lubati ELile juurdepääs krevettide, põhjalähedaste liikide ja tuunikala püügile. Protokoll aegus 2004. aasta augustis. Komisjoni põhjendused, miks Angolaga lepingut ei pikendatud, olid järgmised:

Angolas 2004. aasta oktoobris vastu võetud uues õiguslik raamistik on sätestatud, et ühenduse ja Angola kokkuleppe alusel toimuv kalastustegevus peab olema kooskõlas Angola kalandusalaste õigusnormidega. Angola uue vee-elusressursside seaduse kohaselt peaks kogu kalastustegevus toimuma koostöös Angola ettevõtete ja kala päritoluriigiks peaks olema Angola. Tuunisaak tuleks registreerida ICCATi reeglite kohaselt Angola saagina. Lisaks peaksid kõik EÜ laevad olema varustatud satelliitseireseadmega, mis on ühenduses Angola kalalaevaseire keskusega (lipuriigi asemel teeks seiret kaldariik).

Komisjon on seisukohal, et sellised tingimused ei vasta ELi vajadustele, seepärast läbirääkimised peatati ja komisjon soovib nüüd esialgse lepingu denonsseerida.

Denonsseerimise mõju ühenduse eelarvele on 15,5 miljonit eurot, ehk Angolale aastas tasutud summa, mis edaspidi jääb eelarvest välja.

Eelarvega on siiski seotud veel teinegi aspekt, millega tuleb arvestada. Mitmed Hispaania laevad tegelesid Angola lepingu raames krevetipüügiga. Paljud neist olid spetsiaalselt ehitatud

kalapüügiks Angola vetes ning nende ehitamist oli toetatud ELi vahenditest, mõnda koguni hiljuti, 2002. või 2003. aastal. Kui leping 2004. aastal lõpetati, tuli neil Angola vetes kalapüük lõpetada ja mitte kõik neist ei ole leidnud teisi püügivõimalusi. Sellest tulenevalt said mitmed Kalanduse Arendusrahastu kaudu kalapüügi ajutise peatamise puhul riigiabi, alguses 6 kuu eest, hiljem, pärast ümberkorralduskava vastuvõtmist, veel 6 kuu eest (määruse 2792/1999 artikkel 16). Nimetatud laevade omanikud kaaluvad nüüd alternatiive, milleks võib olla näiteks laeva lammutamine, mõnes muus kalastuskokkuleppes osalemine või siis üleminek Angola lipu alla, mis võimaldaks jätkata püüki Angola vetes.

Kalanduse Arendusrahastu standardtingimuste kohaselt tuleks selline riigiabi teatud tingimustel tagasi nõuda. Näiteks juhul, kui laev läheb üle Angola registrisse, tuleb omanikul maksta tagasi osa laeva ehitamiseks saadud abist. Tagasi tuleks maksta ka osa püügi ajutise peatamise hüvitisest. Komisjon teeb ettepaneku teha Angolasse eksporditud laevadele erand.

Eelöeldut puudutav rahasumma ei ole veel teada, ettepaneku koostamise ajal (2006. aasta märtsis) polnud kõik laevaomanikud veel oma kavatsustest teatanud; komisjoni hinnangul vahetab lippu 8–14 laeva.

Kuigi on arusaadav, et laevaomanikud ei soovi saadud toetusi tagasi maksta, pole veel selge, kas sellist pretsedenti tasub luua. Laevaomanikud said ühenduse abi laevade ehitamiseks, konkreetsemalt kalapüügiks Angola vetes. Nüüd, kui leping on lõpetatud, tahavad nad oma laevad viia üle Angolaga moodustatud ühisfirmade alla ja jätta toetusraha endale – sisuliselt tähendab see, et ELi abiga toetatakse suuremas osas ELi firmade omanduses oleva ja opereeritava, kuid kolmanda riigi – Angola – lipu all sõitva laevastiku arengut.

Sellega seoses kerkib küsimus, milline tagatis on ELil, et need laevad püüavad uue lipu all kala vastutustundlikult. Kui ei eksisteeri kahepoolset lepingut, siis kuidas võib EL olla kindel, et need laevad ei püüa ohustatud kalavarusid, et nende tegevuse üle toimib nõuetekohane järelevalve jne? Kas komisjon on veendunud, et Angolas on olemas nõuetekohane ja toimiv institutsionaalne raamistik, mis suudab integreerida kuni 14 suhteliselt uut kalalaeva, ilma et see viiks ülepüügini või reguleerimata ja teatamata jäetud kalapüügini? Siinkohal oleks asjakohane kasutada ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni püügivõimsuse haldamise rahvusvahelist tegevuskava. Komisjon on töötanud välja ka laevade mugavuslipu alla ülemineku takistamise kriteeriumid, mida tuleb järgida.

Käesolevatele küsimustele komisjoni poolt antud vastuste alusel soovib raportöör võtta ettepanek vastu esialgsel kujul.

MENETLUS

Pealkiri	Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega denonsseeritakse Euroopa Majandusühenduse ja Angola Rahvavabariigi vaheline Angola rannikuvetes kalastamise kokkulepe ning sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 2792/1999
Viited	KOM(2005)0677 – C6-0035/2006 – 2005/0262(CNS)
Vastutav komisjon	PECH
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 2.2.2006
Tõhustatud koostöö – istungil teada andmise kuupäev	0.0.0000
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Helga Trüpel 20.9.2004
Endine arvamuse koostaja	
Arutamine parlamendikomisjonis	23.3.2006
Vastuvõtmise kuupäev	23.3.2006
Lõpphääletuse tulemused	+: 30 –: 0:
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Laima Liucija Andrikiene, Herbert Bösch, Simon Busuttill, Paulo Casaca, Gérard Deprez, Valdis Dombrovskis, Brigitte Douay, James Elles, Hynek Fajmon, Szabolcs Fazakas, Ingeborg Gräßle, Louis Grech, Catherine Guy-Quint, Jutta D. Haug, Ville Itälä, Anne E. Jensen, Wiesław Stefan Kuc, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Mario Mauro, Giovanni Pittella, Nina Škottová, Helga Trüpel, Kyösti Virrankoski, Ralf Walter
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed	Constanze Angela Krehl, Hans-Peter Martin, Peter Šťastný, Tomáš Zatloukal
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)	
Märkused (andmed on kättesaadavad ainult ühes keeles)	.

22.3.2006

ARENGUKOMISJONI ARVAMUS

Saaja: kalanduskomisjon

Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega denonssseeritakse Euroopa Majandusühenduse ja Angola Rahvavabariigi vaheline Angola rannikuvetes kalastamise kokkulepe ning sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 2792/1999 (KOM(2005)0677 – C6-0035/2006 – 2005/0262(CNS))

Arvamuse koostaja: José Ribeiro e Castro

LÜHISELGITUS

ELi kohalolek kaugetes püügipiirkondades on õiguspärane eesmärk ning ei tohi unustada, et liidu kalanduse huve peab kaitsma koos nende riikide arenguhuvidega, kellega lepingud on sõlmitud.

Euroopa Majandusühendus sõlmis Angola Rahvavabariigiga kalastamise kokkulepe, mille kehtivus lõppes 2004. aasta augustis.

Järgnevate läbirääkimisvoorude käigus pole osapooled suutnud jõuda kokkuleppele uue protokolliga peamistes põhimõtetes.

2004. aasta oktoobris Angolas vastuvõetud õigusraamistik sätestab, et ühenduse ja Angola vaheline kalastamist reguleeriv leping sõlmitakse vastavalt Angola kalapüügialastele seadustele ja määrustele.

Uute Angola siseriiklike õigusaktide kohaselt peavad Angola vetes tegutsevad välismaa laevad tegutsema Angola ettevõttega moodustatud ühissetevõtte raames ja saagi päritolumaaks jääb Angola. Selleks peaksid kõik Angola vetes tegutsevad välismaa laevad sõitma Angola lipu all. Tuunikalapüügi puhul toimuks püügi registreerimine ICCAT reeglite kohaselt Angola püügina.

Lisaks peavad kõik EÜ laevad olema varustatud satelliitseireseadmetega, mis on otseühenduses Angola kalapüügilaevade seirekeskusega (lipuriigi asemel teeks seiret rannikuäärne riik).

Nendel asjaoludel teatas komisjon juunis Angolale, et läbirääkimised on katkestatud ja peetakse vajalikuks kalanduskokkulepe artiklis 14 sätestatud korra kohaselt ametlikult denonsseerida.

Ühendus peaks 1. veebruaril 2008. aastal jõustuvast denonsseerimisest Angolale teatama 2007. aasta 31. oktoobriks.

Võetakse meetmed, et toetuskava abil aidata kalalaevu, mida denonsseerimine puudutab.

Laevadel, mis otsustavad Angolasse jääda, lubatakse seda teha, aga nad peavad tagasi maksma ühenduse poolt saadud toetuse, välja arvatud ehitus- ja seisakutoetused.

Arengukomisjonile oleks meeldinud, kui Angola arengu huvides ja samuti piirkondliku jätkusuutliku kalapüügi kindlustamiseks, oleks jõutud kokkuleppele.

Samas ei saa me nõustuda asjaoluga, et me ei tohi Angola vetes kala püüda liidu liikmesriikide lipu all.

Seetõttu teeme ettepaneku nõustuda komisjoni ettepanekuga.

Lisaks teeme ettepaneku, et Angola ametivõimudega hoitakse regulaarselt ühendust, et esimesel võimalusel saaks alustada läbirääkimisi uue kokkuleppe üle.

Arengukomisjon palub vastutaval kalanduskomisjonil teha ettepanek komisjoni ettepanek heaks kiita.

MENETLUS

Pealkiri	Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega denonsseeritakse Euroopa Majandusühenduse ja Angola Rahvavabariigi vaheline Angola rannikuvetes kalastamise kokkulepe ning sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 2792/1999
Viited	KOM(2005)0677 – C6-0035/2006 – 2005/0262(CNS)
Vastutav komisjon	PECH
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	DEVE 2.2.2006
Tõhustatud koostöö – istungil teada andmise kuupäev	
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	José Ribeiro e Castro 25.1.2006
Endine arvamuse koostaja	
Arutamine parlamendikomisjonis	13.3.2006 21.3.2006
Vastuvõtmise kuupäev	21.3.2006
Lõpphääletuse tulemused	+: 25 -: 0 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Margrietus van den Berg, Danutė Budreikaitė, Marie-Arlette Carlotti, Thierry Cornillet, Nirj Deva, Fernando Fernández Martín, Michael Gahler, Hélène Goudin, Filip Andrzej Kaczmarek, Glenys Kinnock, Ģirts Valdis Kristovskis, Maria Martens, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Luisa Morgantini, Horst Posdorf, José Ribeiro e Castro, Toomas Savi, Pierre Schapira, Frithjof Schmidt, Jürgen Schröder, Mauro Zani
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed	Manolis Mavrommatis, Anne Van Lancker, Gabriele Zimmer
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)	
Märkused (andmed on kättesaadavad ainult ühes keeles)	

MENETLUS

Pealkiri	Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega denonsseeritakse Euroopa Majandusühenduse ja Angola Rahvavabariigi vaheline Angola rannikuvetes kalastamise kokkulepe ning sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 2792/1999	
Viited	KOM(2005)0677 – C6-0034/2006 – 2005/0262(CNS)	
EPga konsulteerimise kuupäev	30.1.2006	
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	PECH 2.2.2006	
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 2.2.2006	DEVE 2.2.2006
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Pedro Guerreiro 31.1.2006	
Arutamine parlamendikomisjonis	23.2.2006	20.3.2006
Vastuvõtmise kuupäev	19.4.2006	
Lõpphääletuse tulemused	+: 24	–: 0
	0: 4	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	James Hugh Allister, Stavros Arnautakis, Elspeth Attwooll, Marie-Hélène Aubert, Iles Braghetto, Luis Manuel Capoulas Santos, David Casa, Paulo Casaca, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Carmen Fraga Estévez, Ioannis Gklavakis, Alfred Gomolka, Ian Hudghton, Heinz Kindermann, Henrik Dam Kristensen, Albert Jan Maat, Willy Meyer Pleite, Rosa Miguélez Ramos, Philippe Morillon, Seán Ó Neachtain, Bernard Poignant, Struan Stevenson, Margie Sudre	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed	Chris Davies, Duarte Freitas	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)	Carlos Carnero González, Salvador Garriga Polledo, Eugenijus Gentvilas, Antonio Masip Hidalgo	
Esitamise kuupäev	20.4.2006	
Märkused (andmed on kättesaadavad ainult ühes keeles)	...	